

# 有关臭虫的常见问题



## 什么是臭虫？

臭虫是吸食人和动物血液的昆虫。它们身体又小又瘪，棕色，呈椭圆形。臭虫没有翅膀。

## 臭虫长得什么样？

- 臭虫卵呈白色梨形。刚孵化的臭虫透明且色淡。随着幼虫的成长，身体的棕色逐渐加深。
- 成年臭虫是红棕色的，身体扁平，椭圆形。如果仔细观察，可以看见短而金黄色的绒毛。臭虫没有翅膀。它们散发出发霉和发甜的气味。吸食血液后，它们的身体肿胀呈深红色。

## 为什么会有臭虫问题？

在许多城市和城镇里，臭虫成为日益严重的问题。这可能是由于越来越多的人出国，去有臭虫问题的国家旅游。这也可能是由于有些针对臭虫感染的杀虫剂被禁用。

## 臭虫是如何进到人们家里的？

臭虫通常是通过在旅行中使用的行李，衣物，或个人用品进入你家。有时候旅店有臭虫。臭虫能爬进你的行李而被你带回家。只需要一只臭虫就可以在你家里造成臭虫感染的开始。

臭虫也可以通过爬到你的衣服上进入你家。但是这种可能性很小。把臭虫带回家的一种更常见的方式是购买和穿着带有臭虫的旧衣服和旧家具。

## 为避免带臭虫回家，我能采取那些措施？

是的，在把旧家具搬回家之前，你应该仔细检查。

检查公寓和宿舍的房间。居住在拥挤的住房中更容易造成臭虫感染。臭虫通常在墙壁间的空间生存。如果你隔壁的公寓有臭虫，你家也可能会有。解决臭虫问题很困难，除非这座楼里的所有公寓都采取措施消灭臭虫。

在搬入空的公寓之前要检查有无臭虫。臭虫能在不摄食的情况下生存数月。

## 臭虫藏在何处？

- 床 (床垫的边缘接缝，表面缝线固定处，和缝隙处和弹簧架)，床架，床头和床底下的杂物
- 地毯和后板
- 松动墙纸的背后
- 帷幔和窗帘的折叠处
- 床附近和床头柜上的钟表，收音机，或电话
- 抽屉的里面和背面
- 画框

## 臭虫感染有什么迹象？

臭虫感染的迹象可能有：

- 在床单，枕套，床垫上，或床附近处，发现有臭虫粪便造成的深色（发红或发棕）的污点或污迹
- 特征性的发霉味道
- 皮肤上被臭虫咬的又痒又红的小肿胞

## 被臭虫咬后会有什么后果？

目前尚未知臭虫传播任何传染病。臭虫咬伤处的外观与大多数吸血昆虫的叮咬处相似，还可能导致皮肤瘙痒。一些咬伤可能没有引起注意，而有些咬伤可能会发展成较大的溃疡。

## 臭虫咬伤处如何处理？

用抗感染皂液清洗咬伤处以降低感染，尽量避免抓挠患处。如有患处感染请与医生联系。

### 如何消灭臭虫？

如果看到臭虫感染的迹象，你应该仔细检查家里的所有地方找出家里是否有臭虫。

- 确认臭虫来源
- 在你看到有臭虫或认为它们有可能存在的地方，用吸尘器（最好有 HEPA 过滤）除去臭虫和它们的表皮。
- 扔掉或刷洗和用吸尘器清理床垫；然后把床垫放入有拉链的床垫罩里。清洗床头和床架。
- 用高质量的含硅的密封胶封住墙上所有的裂缝，缝隙和入口，特别是在臭虫叮咬发生的 20 英尺内的所有地点。
- 不要自己使用杀虫剂。这样只会使感染扩散。
- 与职业的害虫防治人员联系。
- 衣物 (比如床单，衣服等) 被洗净后，把它们放入大塑料袋或密闭的储物盒里以防止再次感染。

- 隔离干净 (无臭虫) 物品直到臭虫被消灭。

### 谁应该负责去除臭虫？

大多数情况下，法律要求房东或物业管理员“保持他们所拥有的居所没有昆虫感染” (MA: 105 CMR 410.550)。房东要对任何关于臭虫的投诉负责。

如果有人租住独栋房屋，屋主只要维修保养房子，他们不负责除害虫。在这种情况下住户要付钱除虫。

如果你是租户，联系你的房东，这样他们能雇用有执照的灭杀者辨认昆虫，制定灭杀计划或者 IPM（统一的害虫防治）计划以消灭臭虫。

### 房东和房主的责任

- 鼓励租户汇报臭虫问题。
- 对投诉做出迅速的回应，检查和防治。

### 租户的责任

- 依照指示汇报臭虫问题
- 与有关人员合作控制臭虫感染

---

## 要获得更多信息，我要与谁联系以？

当地卫生小组或：

**Bureau of Environmental Health (环境卫生办公室)**  
**MA Department of Public Health (马萨诸塞州公共卫生部)**  
250 Washington Street, 7th Floor, Boston, MA 02108  
电话: 617-624-5757 | 传真: 617-624-5777 | TTY: 617-624-5286  
[www.mass.gov/dph/environmental\\_health](http://www.mass.gov/dph/environmental_health)

